



Update to DASD Families

September 15, 2020

Scroll down or use link for [Spanish/Español](#) & [Hmong](#)

Dear DASD Families,

Thank you for your continued partnership and understanding as we launched our K-12 virtual instruction these past two weeks. While we are committed to our existing plans of virtual instruction, we have also been transparent about our intent to transition students to some degree of in-person instruction as supported by state and local Public Health guidance and to communicate with families if/when plans change. At this time, the district is planning for hybrid instruction (mix of in-person and asynchronous virtual) for students in K-2 beginning October 6 (see more below). The plan to phase in-person learning for identified groups of students with IEPs will begin the week of September 21. We will continue virtual instruction for students in grades 3-12. DASD staff and community learning center providers are also discussing a possible hybrid in-person learning schedule for 4K students.

For families with students in grades K-2

The following information is to help families begin preparing for the hybrid instructional model, which will begin on **Tuesday, October 6**.

The hybrid model involves two days of in-person instruction with three days of asynchronous virtual learning. We acknowledge synchronous virtual learning would be preferred, but the trade off is necessary to hold face-to-face classroom instruction and accommodate the necessary social distancing precautions and cohorting of smaller student groups. Although Group 2 will lose the synchronous virtual instruction, the hybrid model better supports teacher and peer relationships, direct instruction, and in-person engagement. Live streaming is not a modality we currently want to utilize in the hybrid mode for confidentiality reasons and its potential for distractions.

Hybrid in-person (at school) schedule:

- The schedule to the right illustrates how students will be scheduled into the hybrid model, based on the student's last name - A-L on Mondays/Tuesdays and M-Z on Thursdays/Fridays. ([larger image of schedule](#))
- In School: 7:40 am - 2:40 pm on the two in-person days.
- At Home:
 - Wednesdays - 8:00 am morning meeting and asynchronous work
 - Two days - asynchronous work

HYBRID						
	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	
In School						
At Home						

Purple/Gold Hybrid Schedule
 Purple = Students' last names beginning with A-L
 Gold = Students' last names beginning with M-Z

We are preparing another communication specifically for families of K-2 students to be sent this week, which includes many more details about the transition to in-person.

Please note, students remaining in the K-2 Virtual Academy will continue the use of their current virtual schedule.

Although the recent Supreme Court injunction temporarily suspends the Dane County Order #9 requiring only virtual instruction for grades 3-12 for all school districts, DASD is planning to continue the course and follow their guidance with only transitioning grades K-2 and identified students requiring specialized support to in-person instruction at this time. The District will reevaluate our programming after the successful transition of grades K-2, continued monitoring of county COVID-19 metrics, and considering new guidance from state or local public health agencies.

In an effort to provide as much information as possible about our return to school, we have put together the following [DASD Return to School Plan](#) document. It serves as a single source for families and staff to access all the information related to school reopening planning and this very unique school year. Please note that it is a “live” document that will continue to evolve as new and relevant information is announced.

For families needing assistance with internet access, [please let us know about your needs here](#). The first page of the form will offer two tools for finding options for access at your home. If you complete the form, you’ll share information with District staff about your connection and how we might help.

We will continue to provide updates for families as we adapt to new information and consider the potential for additional in-person instruction. Thank you again for your continued patience and cooperation as we try to provide safe and supportive educational opportunities for our community’s children during this very unique school year.

Sincerely,
Eric Runez, Superintendent



Update to DASD Families

September 15, 2020

Estimadas familias del distrito escolar de DASD,

Gracias por su continua colaboración y comprensión mientras iniciabamos nuestra instrucción virtual K-12 estas últimas dos semanas. Si bien estamos comprometidos con nuestros planes existentes de instrucción virtual, también hemos sido transparentes acerca de nuestra intención de hacer en algún momento la educación de los alumnos de instructiva en persona con el apoyo de las normas de los Departamentos de Salud Pública estatal y local y de comunicarnos con las familias si los métodos cambian. . En este momento, el distrito está planeando una instrucción híbrida (mezcla de en-persona y virtual asincrónica) para alumnos de entre los grados Kindergarten al 2do a partir del 6 de octubre (ver más abajo). El plan para graduar la instrucción en persona para grupos identificados de alumnos con IEP comenzará la semana del 21 de septiembre. Continuaremos la instrucción virtual en los grados 3ro hasta 12vo. El personal del distrito escolar DASD y el de los locales asociados de centros de educación comunitario también están discutiendo un posible horario de instrucción híbrido en persona para los alumnos de 4K.

Para familias con alumnos en los grados Kindergarten a 2do

La siguiente información es para ayudar a las familias a comenzar a prepararse para el modelo educativo híbrido, que comenzará el **martes 6 de octubre**.

El modelo híbrido implica dos días de instrucción en persona con tres días de instrucción virtual asincrónico. Reconocemos que es preferente la instrucción virtual sincrónica, pero la compensación es necesaria para mantener la educación presencial en el aula y la adaptación a las precauciones necesarias de distanciamiento social y el compañerismo de grupos pequeños de alumnos. Si bien el Grupo 2 perderá la instrucción virtual sincrónica, el modelo híbrido apoya mejor las relaciones entre maestros y compañeros de clase, la instrucción directa y la participación en-persona. La transmisión en vivo no es una modalidad que queramos utilizar actualmente en el modo híbrido por razones de confidencialidad y su potencial de distracción para los alumnos.

Horario híbrido en-persona (en la escuela):

- El horario a la derecha ilustra cómo se programará a los alumnos en el modelo híbrido, según su apellido: de la A a la L los lunes y martes y de la M a la Z los jueves y viernes. ([esta es una imagen mas amplia del horario](#))
- En la escuela: de 7:40 am a 2:40 pm en los dos días en-persona.
- En Casa:
 - Miércoles - 8:00 am reunión de la mañana y asignación asincrónica
 - Dos días: asignación asincrónica

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
En la Escuela					
En Casa					

Morado = Apellidos de los Alumnos que comienzan con la letra A a la L
Dorado = Apellidos de los Alumnos que comienzan con la letra M a la Z

Estamos preparando otra comunicación específicamente para las familias de los alumnos de K a 2do grado que se enviará esta semana, que incluye muchos más detalles sobre la transición a en-persona.

Por favor tenga en cuenta que los alumnos que permanezcan en la Academia Virtual K-2 continuarán usando su horario virtual actual.

Aunque el reciente mandato judicial de la Corte Suprema suspende temporalmente la Orden #9 del Condado de Dane que requiere sólo instrucción virtual para los grados 3-12 para todos los distritos escolares, el distrito escolar DASD planea continuar su curso y seguir sus normas con solo los grados de transición K-2 y alumnos identificados

que requieren apoyo especializado para la instrucción en persona en este momento. El Distrito reevaluará nuestra programación después de estar en una transición exitosa de los grados K-2, la observación continua de las mediciones referente a COVID-19 del condado y la consideración de nuevas pautas de las agencias de salud pública estatales o locales.

En un esfuerzo por brindar la mayor cantidad de información posible sobre nuestro regreso a la escuela, hemos elaborado el siguiente documento [Plan de Retorno a la Escuela del DASD](#). Esto sirve como una fuente única para que las familias y el personal accedan a toda la información relacionada con la planificación de la reapertura de la escuela y este especial año escolar. Por favor tenga en cuenta que es un documento "continuo" esto quiere decir que seguirá evolucionando a medida que se anuncie información nueva y relevante.

Para aquellas familias que necesitan ayuda para el acceso a Internet, [por favor háganos saber sus requerimientos aquí](#). La primera página del formulario ofrecerá dos herramientas para encontrar opciones de acceso en su hogar. Si completa el formulario, compartirá información con el personal del Distrito sobre su conexión y cómo podríamos ayudarle.

Continuaremos brindando información actualizada para las familias a medida que nos adaptamos a las nuevas direcciones y consideramos el potencial de instrucción adicional en-persona. Gracias nuevamente por su continua paciencia y cooperación mientras tratamos de brindar oportunidades educativas seguras y de apoyo para los niños de nuestra comunidad durante este año escolar sin precedentes.

Atentamente, Eric Runez, Superintendente



Update to DASD Families

September 15, 2020

Nyob zoo DASD cov tsev neeg,

Ua tsaug rau koj kev sib koom tes ntxiv thiab kev nkag siab thaum peb tau pib peb cov K-12 txoj kev qhia ntawv hauv khoos phis tawj ob lub asthiv dhau los no. Thaum peb tau mob siab rau peb cov kev npaj ua ntej ntawm kev qhia haus khoos phis tawj, peb kuj tau qhib txog peb lub hom phiaj kom hloov cov tub ntxhais kawm mus rau qee qhov kev qhia tim ntsej tim muag raws li kev txhawb nqa los ntawm lub xeev thiab hauv zej zog Kev Noj Qab Haus Huv cov lus qhia thiab sib txuas lus nrog cov tsev neeg yog tias/thaum npaj hloov. Lub sijhawm no, koog tsev kawm ntawv npaj rau kev qhia hybrid lossis sib xyaw (sib xyaw ntawm kawm tim nstej tim muag thiab tus kheej hauv khoos phis tawj) rau cov tub ntxhais kawm hauv K-2 pib lub Kaum Hlis tim 6 (saib ntxiv hauv qab). Lub hom phiaj npaj rau qhov kev kawm tim nstej tim muag rau cov pab pawg uas tau txheeb xyuas rau cov tub ntxhais kawm uas muaj IEPs yuav pib lub asthiv ntawm lub Cuaj Hli tim 21. Peb yuav muaj kev qhia hauv khoos phis tawj ntxiv rau cov tub ntxhais kawm hauv qib 3-12. DASD cov neeg ua haujlwm thiab cov chaw muab kev kawm hauv zej zog kuj tseem tham txog txoj kev kawm hybrid tim nstej tim muag rau cov tub ntxhais kawm 4K.

Rau cov tsev neeg muaj cov tub ntxhais kawm nyob qib K-2

Cov ntaub ntawv txuas ntxiv no yog los pab cov tsev neeg pib npaj rau qhov qauv kev qhia ntawv hybrid (sib xyaw), uas yuav pib rau hnuv **Tuesday, Lub Kaum Hli tim 6**

Tus qauv qhia ntawv hybrid muaj ob hnuv kawm tim nstej tim muag nrog peb hnuv ntawm kev kawm tus kheej hauv khoos phis tawj. Peb lees paub tias kawm nrog tus xibfwb hauv khoos phis tawj yog qhov xav tau dua, tab sis qhov kev hloov yuav tsim nyog los qhia tim ntsej tim muag hauv chav kawm thiab ua raws li qhov yuav tsum tau ua kom nyob ncuab deb ntawm kev ceev faj thiab kev qhia cov pawg me. Txawm hais tias Pawg 2 yuav plam kev qhia hauv khoos phis tawj los ntawm tus xibfwb, tus qauv kawm sib xyaw zoo los txhawb nqa tus xibfwb thiab cov phooj ywg kev sib raug zoo, kev qhia ncaj qha, thiab kev sib tham tim nstej tim muag. Live streaming (pom tus xibfwb qhia tam sim ntawv) tsis yog tus qauv uas peb xav siv nyob rau hauv tus qauv qhia ntawv sib xyaw vim qho tseem ceeb yog tsis pub lwm tus paub thiab nws muaj peev xwm muaj kev cuam tshuam.

Hybrid tim ntsej tim muag (pem tsev kawm ntawv) cov sijhawm:

- Cov sijhawm teem rau ntawm sab xis qhia txog seb cov tub ntxhais kawm yuav raug npaj mus rau qhov qauv kawm sib xyaw li cas, raws tus tub ntxhais kawm lub xeev - A-L hnuv Monday/Tuesday thiab M-Z rau hnuv Thursday/Friday. ([cov duab loj dua ntawm cov sijhawm](#))
- Hauv Tsev Kawm Ntawv: 7:40 am - 2:40 pm rau ob hnuv kawm tim nstej tim muag.
- Hauv Tsev:
 - Wednesdays - 8:00 am rooj sib tham thaum sawv ntxov thiab ua ntaub ntawv tus kheej hauv khoos phis tawj
 - Ob hnuv - ua ntaub ntawv tus kheej hauv khoos phis tawj

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
Hauv Tsev Kawm Ntawv					
Hauv Tsev					

Paj Yeeb = Cov Tub Ntxhais Kawm Nrog Lus Xeev Pib Nrog A-L
Kub = Cov Tub Ntxhais Kawm Nrog Lus Xeev Pib Nrog M-Z

Peb tab tom npaj lwm qhov kev sib txuas lus tshwj xeeb rau cov tsev neeg ntawm K-2 cov tub ntxhais kawm uas yuav raug xa tuaj rau lub asthiv no, uas muaj ntau cov ntsiab lus ntau ntxiv txog kev hloov mus rau kev kawm tim nstej tim muag.

Thov nco tseg, cov menyuam kawm ntawv nyob hauv K-2 Kev Kawm Hauv Khoos Phis Tawj Xwb yuav siv lawv cov sijhawm kawm tamsis no ntxiv mus.

Txawm hais tias kev txiav txim siab tsis ntev los no Tsoomfwv Tsev Hais Plaub tau txiav txim tiv thaiv ib ntus tsis pub txuas ntxiv mus rau Dane County Txoj Cai # 9 xav tau kev qhia ntawv hauv khoos phis tawj xwb rau qib 3-12 rau txhua cheeb tsam tsev kawm ntawv, DASD tseem tab tom npaj li no ntxiv thiab ua raws lawv cov kev qhia nrog cov qib K-2 kev hloov mus txhawb tshwj xeeb rau kev qhia tim ntsej tim muag rau lub sijhawm no. Koog Tsev

Kawm Ntawv yuav rov ntsuas peb txoj kev ua haujlwm tom qab kev hloov pauv ntawm qib kawm K-2 mus tau zoo, soj ntsuam ntxiv mus rau ntawm nroog COVID-19 kev ntsuas, thiab txiav txim siab raws li cov kev coj qhia tshiab los ntawm xeev lossis cheeb tsam saib xyuas kev noj qab haus huv.

Hauv kev npaj los muab cov ntaub ntawv ntau li ntau tau txog peb txoj kev rov qab tuaj kawm ntawv, peb tau muab cov ntaub ntawv [DASD Rov Qab Mus Kawm Ntawv Daim Phiaj Xwm](#) daim ntawv. Nws yog ib qho kev pabcuam zoo rau cov tsev neeg thiab cov neeg ua haujlwm nkag mus saib txhua yam ntaub ntawv qhia txog kev npaj qhib tsev kawm ntawv thiab lub xyoo kawm tshwj xeeb no. Thov nco ntsoov tias nws yog ib daim ntawv “muaj nyob tam sim no” uas yuav txuas ntxiv raws qhov hloov zuj zus rau cov ntaub ntawv tshiab thiab tseem ceeb uas raug tshaj tawm

Rau cov tsev neeg xav tau kev pab nrog internet, [thov qhia rau peb paub txog koj cov kev xav tau ntawm no](#). Thawj nplooj ntawm daim foos yuav muaj ob yam cuab yeej rau kev nrhiav cov kev xaiv rau kev nkag mus tau rau hauv koj lub tsev. Yog koj ua tiav daim foos, koj yuav qhia cov ntaub ntawv nrog Koog Tsev Kawm Ntawv cov neeg ua haujlwm txog koj kev sib txuas thiab peb yuav pab tau li cas.

Peb yuav qhia ntxiv rau cov tsev neeg thaum peb hloov mus rau cov ntaub ntawv tshiab thiab txiav txim siab kev npaj qhia ntawm kev qhia tim nstej tim muag. Ua tsaug rau koj txoj kev ua siab ntev ntxiv thiab kev koom tes thaum peb sim muab txoj hauv kev nyab xeeb thiab txhawb kev kawm rau peb cov menyuam hauv zej zog rau lub xyoo kawm tshwj xeeb no.

Ua tsaug, Eric Runez, Tus Thawj Saib Xyuas Koog Tsev Kawm Ntawv